

AUTOMNE 2008

## stopSP.ca

### Le savez-vous?

Quelle est la chose la plus importante que l'on pourrait faire si l'on avait plus de fonds pour la lutte contre la SP et l'aide aux personnes qui en sont atteintes maintenant? La réponse de la Société de la SP : stopSP.

La Campagne stopSP est un projet conjoint de la Société canadienne de la sclérose en plaques et de la Fondation pour la recherche scientifique



Visionnez l'annonce à [stopSP.ca](http://stopSP.ca).

Je vais stopper la SP

sur la sclérose en plaques. Elle contribuera à la création du Réseau de recherche et de formation stopSP. Grâce à des bourses d'études pour jeunes scientifiques prometteurs, à un portail scientifique facilitant

le réseautage entre chercheurs et à l'établissement de centres régionaux de recherche et de formation, le réseau encouragera les jeunes scientifiques à axer leur carrière de recherche sur la sclérose en plaques.

*suite à la page 5*

## Grande distribution d'œillets aux restaurants Mandarin

La Campagne de l'œillet SP 2008 a marqué le début d'un nouveau partenariat avec les restaurants Mandarin. En effet, la fondation de bienfaisance Mandarin a acheté 25 000 œillets à remettre en cadeau aux femmes qui visitaient ses restaurants au cours de la fin de semaine de la fête des Mères.

Le président de la fondation de bienfaisance Mandarin, George Chiu, a déclaré que donner était une priorité pour les 18 restaurants Mandarin. « Nous sommes fiers de jouer un rôle actif dans nos collectivités, dit-il. La sclérose en plaques touche nombre de nos clients et de nos voisins. Les progrès accomplis par les scientifiques

croissant sans cesse, il n'y a jamais eu de période plus stimulante pour contribuer à stopper la SP. »

La Société de la SP remercie les restaurants Mandarin d'avoir contribué à nous rapprocher davantage du remède de la SP en incluant les œillets à leurs célébrations de la fête des Mères. ■

Assemblée annuelle des membres le  
9 novembre : procuration à l'intérieur.

# Message des présidents



Yves Savoie



Linda Lumsden

## Chers amis,

**L**e remède de la SP est à notre portée. La Société canadienne de la SP vient de lancer stopSP, une nouvelle campagne audacieuse qui répond au défi que pose le recrutement et la formation des jeunes chercheurs en SP en vue d'assurer l'intensification des travaux que mènent actuellement au Canada les chercheurs et scientifiques de renom. Cette initiative repose sur les engagements pris dans le cadre de notre plan stratégique, *Croissance 2015*.

La Campagne stopSP servira à consolider la position du Canada comme le principal lieu de formation et de recherche en SP au monde. L'objectif est d'amasser 60 millions de dollars pour la recherche sur la SP, dont 20 millions seront réservés au Réseau de recherche et de formation stopSP, investissement principal du projet, et



Division de l'Ontario

Volume 23, numéro 3, automne 2008

Publié par la Société canadienne de la SP, Division de l'Ontario,  
175, rue Bloor Est, bureau 700, Toronto (Ontario) M4W 3R8

Tél. : 416-922-6065 Télécopie : 416-922-7538

Numéro sans frais : 1-866-922-6065

Site Web : [www.scleroseenplaques.ca](http://www.scleroseenplaques.ca)

### Notre mission :

**Être un chef de file dans la recherche sur le remède de la sclérose en plaques et permettre aux personnes aux prises avec cette maladie d'améliorer leur qualité de vie.**

Président de la Division de l'Ontario : Yves Savoie

Rédactrice en chef : Annette King

Directrice de la rédaction : Angeline Mau

Traduction : Marie-Andrée Bédard, Lydia Blondel  
et Louison Rousseau

ISSN 0315-1131 – Publication trimestrielle

Organisme de charité canadien

N° 10774 6174 RR0001

d'assurer la croissance continue de nos services essentiels et déterminants aux personnes touchées par la SP.

Nous avons établi un partenariat important avec Astral Media pour la diffusion du message stopSP. À la Division de l'Ontario, la campagne est déjà entamée. En juillet, les Ontariens ont été parmi les premiers Canadiens à vivre l'expérience du mouvement stopSP. Certains ont pris connaissance de notre message par des annonces dans des aribus, tandis que d'autres ont vu des panneaux en bordure d'autoroute, au cœur de Toronto. De nombreuses personnes se sont déjà connectées à stopSP.ca, pour y trouver de l'information sur la campagne, en suivre les progrès et faire un don.

La Campagne stopSP continue de progresser et nous croyons que son objectif sera atteint. Nous sommes fiers des réalisations de stopSP à ce jour et nous sommes particulièrement enthousiastes face à l'approfondissement de l'engagement que cette campagne représente pour la Société de la SP.

Les Canadiens qui sont aux prises avec la SP, et les autres personnes concernées par la maladie, demeurent au cœur de nos préoccupations. Nous espérons que l'information sur stopSP et les autres grandes nouvelles de ce numéro de SP Ontario vous intéresseront.

Nous vous invitons à prendre quelques minutes pour visiter stopSP.ca pour en apprendre davantage sur les manières de vous joindre au mouvement stopSP.

Chaque Ontarien et chaque Ontarienne ont le pouvoir de changer le cours des choses.

Ensemble, stoppons la SP. ■



Yves Savoie  
Président de la  
Division de l'Ontario



Linda Lumsden  
Présidente du conseil  
d'administration de la  
Division de l'Ontario

## La régie des alcools de l'ontario appuie la société canadienne de la sp

La Société de la SP a pu participer au programme des boîtes de dons de bienfaisance de la LCBO au mois de mai. En effet, des boîtes de dons de la Société de la SP ont été placées sur les comptoirs-caisses de plus de 600 succursales de la LCBO et, grâce à la générosité

des clients et du personnel, nous avons recueilli près de 9 000 \$.

La Société de la SP est reconnaissante d'avoir eu l'occasion de participer au programme des boîtes de dons de bienfaisance et remercie la LCBO pour son engagement. ■

## Pêche aux dons dans les sections de la région de York!

Pêche aux dons dans les sections de la région de York : le lac Scugog était l'endroit idéal pour le tout premier tournoi de pêche et de poker *Reel and Deal*, qui a eu lieu le 10 juillet. Plus de cent personnes ont participé à cet événement unique en son genre au profit de la Société de la SP.

La journée a commencé par un tournoi de pêche, où les participants, aidés de pêcheurs professionnels, ont tenté d'attraper le plus gros achigan, qui pesait 4,66 lb. Lors du passionnant tournoi de poker Texas Hold'em qui a suivi, les huit derniers joueurs se sont disputé des prix. Jeff Scott, bénévole de la Société de la SP, a parlé de son expérience en tant que personne atteinte de SP et il a remercié les participants de leur soutien. Pour terminer la journée, une vente aux enchères a donné à chacun l'occasion de miser sur des offres particulièrement intéressantes, dont une loge pour un match des Maple Leafs. La vente aux enchères a rapporté un formidable profit de 18 000 \$.

Pour l'organisateur de l'événement, David Bergeron, de la société Conseillers immobiliers GWL, dont le père a reçu un diagnostic de SP progressive primaire il y a 15 ans, cet événement était l'occasion rêvée de rendre à la Société de la SP un peu de l'appui qu'elle a donné à sa famille. Le programme national de dons et de parrainage de la



David Bergeron et sa mère, Joan, lors de l'événement *Reel and Deal*.

Great-West, de la London Life et de la Canada-Vie, *La clé de la générosité*, a fait don de 10 000 \$. La société Conseillers immobiliers GWL est une filiale en propriété exclusive de la Great-West.

Le tournoi de pêche et de poker *Reel and Deal* a été couronné de succès : il a offert aux participants une expérience unique et a permis de recueillir plus de 83 000 \$, qui seront consacrés aux services des sections locales de la région de York et à des projets de recherche.

Pour vous engager dans l'événement *Reel and Deal* ou pour en savoir plus à son sujet, communiquez avec Sarah Gater, à [sarah.gater@mssociety.ca](mailto:sarah.gater@mssociety.ca). ■

# Pleins feux sur l'action sociale

## Les ambassadeurs de la SP, maintenant en Ontario

Cet été, la Division de l'Ontario de la Société de la SP a lancé un nouveau programme de bénévolat qui augmentera la portée de ses activités d'action sociale.

Créé par la Division de l'Alberta, le Programme des ambassadeurs de la SP compte un réseau de plus de 30 bénévoles dans l'ensemble de l'Ontario. Les ambassadeurs jouent un rôle de premier plan dans la défense des principales causes d'action sociale de la Société.

« Je suis très heureux d'être un ambassadeur de la SP », déclarait

Mike Roche, de la Section Durham Regional. « Je trouve important d'agir pour faire progresser les causes qui sont importantes aux yeux des personnes atteintes de SP de ma région, et j'aime savoir que je fais équipe avec d'autres ambassadeurs, qui défendent ces mêmes causes dans d'autres régions. Tous les ambassadeurs font front commun, ce qui nous donne du poids auprès des gouvernements. »

Les ambassadeurs de la SP ont rencontré les députés provinciaux de leurs circonscriptions, cet été,

pour discuter de l'accès aux soins à domicile, de l'hébergement adapté à l'âge des patients, de l'accès aux médicaments et du soutien du gouvernement à la Campagne stopSP. Les ambassadeurs continueront de rencontrer les députés tout au long de l'automne.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la coordonnatrice principale des relations avec les gouvernements, Kim Steele, à [kim.steele@mssociety.ca](mailto:kim.steele@mssociety.ca). ■

## Sécurité du revenu pour les personnes touchées par la SP

Des gens de tout le pays ont participé à une campagne Web visant à améliorer le soutien du revenu pour les personnes touchées par la SP. Plus de 1 000 Canadiens, dont plus de 250 Ontariens, ont écrit à leur député pour lui demander instamment :

- d'assouplir les critères d'admissibilité aux prestations de maladie pour permettre aux gens de travailler à temps partiel et de recevoir des prestations partielles;
- de rendre remboursable le crédit d'impôt pour personnes handicapées;
- d'ouvrir droit au crédit d'impôt pour aidants aux conjoints, ce qui n'est pas le cas actuellement.

Continuant sur sa lancée, la Société de la SP déposera une pétition à la Chambre des communes cet automne. Vous pouvez signer la pétition lors de l'assemblée générale annuelle et conférence d'automne de la Division de l'Ontario, ou en vous adressant à votre section locale ou à votre unité. ■

### Saviez-vous

que l'Ontario offre une procédure de « réintégration rapide » pour les personnes qui quittent le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (POSPH)? Les personnes admissibles n'ont pas à déposer une nouvelle demande au POSPH pour leur réintégration. Pour plus de détails, rendez-vous à l'adresse [http://www.accesson.ca/mcss/french/pillars/social/odsp/income\\_support](http://www.accesson.ca/mcss/french/pillars/social/odsp/income_support).

## Les députés provinciaux touchés par nos œillets

La Société de la SP a organisé une activité de sensibilisation à la SP, à Queen's Park, en mai. Les députés provinciaux ont porté l'œillet à la boutonnière et appris comment ils pouvaient contribuer à stopper la SP.



L'honorable John Wilkinson, ministre de la Recherche et de l'Innovation, en compagnie de la D<sup>re</sup> Brenda Banwell, directrice de la clinique de SP pédiatrique à l'Hôpital pour enfants malades. Photo : Walter Psocka Photography.



stopSP.ca

## stopSP.ca

### Le savez-vous?

*suite de la page couverture*

Le Réseau de recherche et de formation stopSP servira à recruter et à fidéliser les meilleurs et les plus brillants chercheurs en faisant du Canada le principal lieu de formation et de recherche en SP au monde. En augmentant le nombre de chercheurs et en faisant davantage de recherche, on ne peut qu'accroître le rythme de la découverte et stopper la SP.

La Campagne stopSP vise à recueillir 60 millions de dollars pour soutenir ce projet, dont 20 millions pour l'établissement du réseau de recherche et de formation et 40 millions pour le programme général de subvention de recherche de la Société de la SP.

La phase initiale, « silencieuse », de la collecte a débuté en 2006 et, depuis, la campagne a permis d'amasser plus de 20 millions de dollars, notamment trois engagements d'un million de dollars ou plus, dont 1 million du président honoraire de la campagne nationale, M. Rick Waugh, président et chef de la direction de la Banque Scotia, et de son épouse, Mme Lynne Waugh.

Le lancement officiel de la phase publique de la campagne a eu lieu en septembre 2008. En plus de faire l'objet d'une campagne de publicité nationale commanditée, cette opération est soutenue par des activités de relations publiques, des événements locaux de lancement, ainsi qu'un nouveau site Web dynamique, **stopSP.ca**.

La vision stopSP traduit la volonté d'approfondir l'engagement de la Société canadienne de la sclérose en plaques. Cette formule percutante réaffirme l'intention de la Société de la SP de contribuer activement à l'éradication de la SP dans un proche avenir. Stopper la SP signifie contrer les effets que subissent les personnes aux prises avec la sclérose en plaques aujourd'hui, améliorer leur qualité de vie et s'engager à faire avancer la recherche et à en assurer l'excellence.

Pour en savoir davantage sur la Campagne stopSP et pour y apporter votre contribution, visitez le site **stopSP.ca**. ■

Nous ne pourrons jamais voler.

Contribuez à une réalisation remarquable. Grâce à l'apport substantiel de la Société de la sclérose en plaques et aux chercheurs d'ici, la solution est à portée de main. Aidez-nous à l'atteindre.

**stopSP.ca**  
Agissez dès aujourd'hui. Donnez.

1-800-361-2985

Société canadienne de la sclérose en plaques **SP**

# De nouveaux sommets pour le Marathon de lecture SP

**E**n cette nouvelle année scolaire 2008-2009, près de 40 000 enfants canadiens de quatre à quatorze ans verront le Marathon de lecture SP enrichir leur expérience scolaire.

Depuis 1977, le Marathon de lecture SP fait découvrir les joies de la lecture récréative aux élèves du primaire tout en les sensibilisant à la sclérose en plaques. Les élèves recueillent des promesses de don et peuvent gagner des prix selon le montant qu'ils recueillent. Depuis son instauration, le Marathon de lecture SP a permis de recueillir plus de 40 millions de dollars.

À 13 ans, Jennifer Baird connaît l'impact que peut avoir la sclérose en plaques sur les familles. Son père a reçu un diagnostic de SP alors qu'il n'avait que 21 ans, et Jennifer a parlé à sa classe des difficultés qu'il éprouve à se déplacer et de ses autres symptômes de SP.

Jennifer fréquente l'établissement Bayview Glen, une école du nord de Toronto qui participe au Marathon de lecture SP depuis plus de 15 ans. En 2006-2007, l'école Bayview Glen est arrivée première en Ontario, sur 600 écoles; les élèves avaient lu plus de 2 000 livres et recueilli 23 000 \$ de dons.

« Le Marathon de lecture SP est important pour moi parce qu'il aide les personnes atteintes de SP, comme mon père, à avoir une vie meilleure, dit-elle. J'aime lire, mais c'est encore mieux d'aider quelqu'un en lisant. »

Les enseignants et les parents qui aimeraient inscrire leur école au Marathon de lecture SP ou témoigner de leur expérience de la sclérose en plaques lors d'une réunion d'école peuvent téléphoner au 1 800 268 7582, poste 2352, ou écrire à [aimee.st.cyr@scleroseenplaques.ca](mailto:aimee.st.cyr@scleroseenplaques.ca). ■

## Programme de bourses d'études de la société canadienne de la sp Boursiers de 2008-2009

**P**our l'année scolaire 2008-2009, le programme de bourses d'études de la Société canadienne de la SP, présenté par Billy Talent et Cie, a permis l'octroi de 80 bourses d'une valeur totale de 79 750 \$, dont 32 à des étudiants ontariens. Félicitations à tous les boursiers. Nous leur souhaitons beaucoup de succès dans leurs études.

*« Ma mère a la SP et ne pouvait déjà plus travailler avant ma naissance. Les médicaments coûtent de plus en plus cher pour ma famille, alors il est difficile pour mon père d'économiser pour mes études et celles de mon frère.*

*Billy Talent est un groupe de musique populaire et il peut changer la vie de bien des jeunes. Je suis très content qu'il ait choisi de le faire de cette manière. La Société de la SP aide ma mère depuis des années, mais je ne m'attendais pas à recevoir de l'aide, moi aussi. Je me souviendrai toujours de la générosité et de la gentillesse de la Société de la SP et des gars de Billy Talent qui m'ont offert cette bourse. »* ■

~ Boursiers 2008-2009



### Joignez-vous à un comité

Portez-vous volontaire pour aider le comité organisateur à planifier la Marche de l'Espoir dans votre localité.

Atul Gadhia

Ressources de bénévolat

1-800-268-7582, poste 2321

[msvolunteers@scleroseenplaques.ca](mailto:msvolunteers@scleroseenplaques.ca)

[www.marchedesespoir.com](http://www.marchedesespoir.com)

## Merci!

Merci à tous les Ontariens qui ont contribué à soutenir le Vélotour SP RONA de cette année, soit en participant, soit en faisant du bénévolat, soit en commanditant un cycliste. Le Vélotour SP RONA rapporte 2,2 millions de dollars par année en Ontario, et un total de plus de 8 millions au Canada! ■

# Avis de convocation à l'assemblée générale annuelle des membres

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ QUE l'assemblée générale annuelle des membres de la Société canadienne de la sclérose en plaques (Division de l'Ontario) aura lieu au Delta Chelsea, 33, rue Gerrard Ouest, Toronto (Ontario), le 9 novembre 2008, à 10 h 00, aux fins suivantes :

1. réception du rapport et des états financiers par les membres du conseil d'administration pour l'exercice s'échelonnant du 1<sup>er</sup> septembre 2007 au 31 août 2008 inclusivement;
2. élection des membres du conseil d'administration;
3. tout autre point supplémentaire et complémentaire ayant été dûment soumis avant la rencontre.

Les membres en règle qui ne peuvent assister à cette rencontre en personne doivent signer et dater le formulaire de procuration qui suit et le retourner à la Société canadienne de la sclérose en plaques (Division de l'Ontario) à l'adresse indiquée plus bas.

## LISTE DES CANDIDATS

Les personnes suivantes ont été élues au conseil d'administration de la Division de l'Ontario en 2007 pour un mandat de deux ans, soit de 2007 à 2009 :

1. Bill Ebel 2. John Ellis 3. Sean Foran 4. Kathleen Murphy 5. Karen Torrie-Racine 6. Niranjana Vivekanandan

Les personnes suivantes sont mises en candidature au conseil d'administration de la Division de l'Ontario pour un mandat de deux ans, soit de 2008 à 2010 :

1. John Clifford 2. Scott Ewart 3. Valerie Hussey 4. Tara Knight 5. Karen Lee  
6. Linda Lumsden 7. Colin Rickards 8. Willie Swisher 9. Cliff Sosnow 10. Asad Wali

## APPEL DE CANDIDATURES

Les membres du conseil d'administration de la Division de l'Ontario seront élus au cours de l'assemblée générale annuelle du 9 novembre 2008, à partir de la liste de candidats ci-dessus. Toute personne désirant proposer un candidat supplémentaire à un poste d'administrateur peut le faire d'ici au 1<sup>er</sup> octobre 2008.

Les mises en candidature supplémentaires doivent être envoyées par écrit à Kathleen Murphy, présidente du comité des candidatures, Société canadienne de la sclérose en plaques, Division de l'Ontario, 175, rue Bloor Est, bureau 700, tour Nord, Toronto (Ontario) M4W 3R8. Les noms des personnes qui désignent les candidats et de celles qui appuient les candidatures, ainsi qu'une lettre de consentement du candidat et la signature de dix membres votants de la Société canadienne de la sclérose en plaques doivent accompagner ces mises en candidature.



La présente procuration a été prévue pour les membres en règle de la Société canadienne de la sclérose en plaques (Division de l'Ontario) (la « Division ») qui ne peuvent pas assister à l'assemblée générale annuelle de la Division, le 9 novembre 2008.

VEUILLEZ SIGNER, DATER et RETOURNER cette procuration à la Division, à l'adresse suivante, d'ici le 24 octobre 2008 : Société canadienne de la sclérose en plaques (Division de l'Ontario), 175, rue Bloor Est, bureau 700, tour Nord, Toronto (Ontario) M4W 3R8, à l'attention du président et chef de la direction.

Le ou la soussigné(e), à titre de membre en règle de la Division, annule par les présentes toute procuration antérieure et nomme madame Linda Lumsden, présidente, ou monsieur John Clifford, vice-président, ou \_\_\_\_\_, comme mandataire pour assister et agir en son nom à l'assemblée générale annuelle et à toute séance reportée de ladite assemblée, comme suit :

(A) POUR l'élection des personnes mises en candidature par le comité des candidatures de la Division à titre d'administrateurs de la Division. OU COCHEZ ICI \_\_\_\_ si vous préférez vous abstenir de voter pour l'élection des administrateurs.

(B) À sa discrétion, relativement aux modifications des points précisés dans l'Avis de convocation à l'assemblée générale annuelle ou tout autre point qui pourra être dûment porté devant elle.

La personne nommée à la présente procuration doit voter conformément aux directives décrites aux présentes et, en l'absence de telles directives, en faveur de l'élection des administrateurs mis en candidature par le comité des candidatures.

FAIT EN ce \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ 2008.

SIGNATURE : \_\_\_\_\_ Nom : \_\_\_\_\_  
(lettres moulées)

Adresse : \_\_\_\_\_ Section ou unité : \_\_\_\_\_  
(lettres moulées) (lettres moulées)

# Tous les membres du personnel de la Division de l'Ontario donnent pour la cause de la SP



**P**our la septième année consécutive, les employés de la Division de l'Ontario ont enregistré un taux de participation de 100 pour cent à l'Équipe des meneurs. De l'achat d'œilllets aux commandites dans le cadre du Vélotour SP RONA et de la Marche de l'eSPoir, en passant par l'adhésion en tant que membres et les dons purs et simples à la Société, vous avez une fois de plus renouvelé votre soutien indéfectible à notre œuvre.

Nous vous remercions tous vivement de vous être engagés en hommage à vos parents, amis, collègues, voisins et autres personnes directement touchées au quotidien par la SP. Le fait que nous unissions nos forces pour stopper la SP témoigne de notre foi commune en l'importance de notre geste, tant individuel que collectif.

En devenant membre de l'Équipe des meneurs, vous affirmez haut et fort votre appui à nos clients, à nos membres, à nos bénévoles, à nos donateurs, à nos chercheurs, au personnel des services, à nos cliniques et à nos ambassadeurs. Nous faisons équipe pour cette lutte, et notre capacité d'apporter des changements positifs et durables face à la sclérose en plaques dépend de la force de notre esprit d'équipe et de notre capacité de travailler main dans la main. Félicitations! ■



Si vous souhaitez effectuer un changement d'adresse, annuler votre abonnement à SP Ontario ou le recevoir en anglais, veuillez communiquer avec le bureau de votre division. Vous obtiendrez les coordonnées des bureaux de divisions au [www.scleroseenplaques.ca](http://www.scleroseenplaques.ca), en composant le 1-800-268-7582 ou par courriel : [info@scleroseenplaques.ca](mailto:info@scleroseenplaques.ca).



**RETOURNER TOUTE  
CORRESPONDANCE NE POUVANT  
ÊTRE LIVRÉE AU CANADA À :**  
Société canadienne de la sclérose en plaques  
175, rue Bloor Est, bureau 700  
Toronto (ON) M4W 3R8

**Convention de vente  
des envois de  
publications  
canadiennes  
n° 40063383**